**Course Specification for Introduction to Translation**

|  |  |
| --- | --- |
| **College** | Az Zulfi College of Education |
| **Department** | English Language Department |
| **Course Name:** | Introduction to Translation | Course Code | ENGL 224 |
| **Level** | 5 | Credit Hours | 2hrs  |
| **Course Objective**  | Introducing new research findingsUsing the web for machine translation as a way to illustrate the problems discussed in class.Integrating the reading and the writing skills in the process of translation.Modifying teaching strategies as per students learning styles.Using online dictionaries and encyclopaedias. |
| **Course Content** | Chapter I: Introduction - What is translation? |
| Translation methods & procedures |
| Roman Jakobson categoriesLiteral translation |
| Semantic and Communicative TranslationAdaptation |
| Free TranslationIdiomatic TranslationMetaphorical translation |
| Translation by AdditionTranslation by deletion |
| Chapter II Translation Problems at Word Level |
| Chapter III Translating Collocations and Phrases |
| Chapter IV Translation at Grammatical Level |
| Chapter V Translation of Sentences |
| Chapter VI: Text Cohesion |
| **Required Textbook** | 1. Basics of Translation- a text book for Arab University Students, Mahmoud Altarabin |

